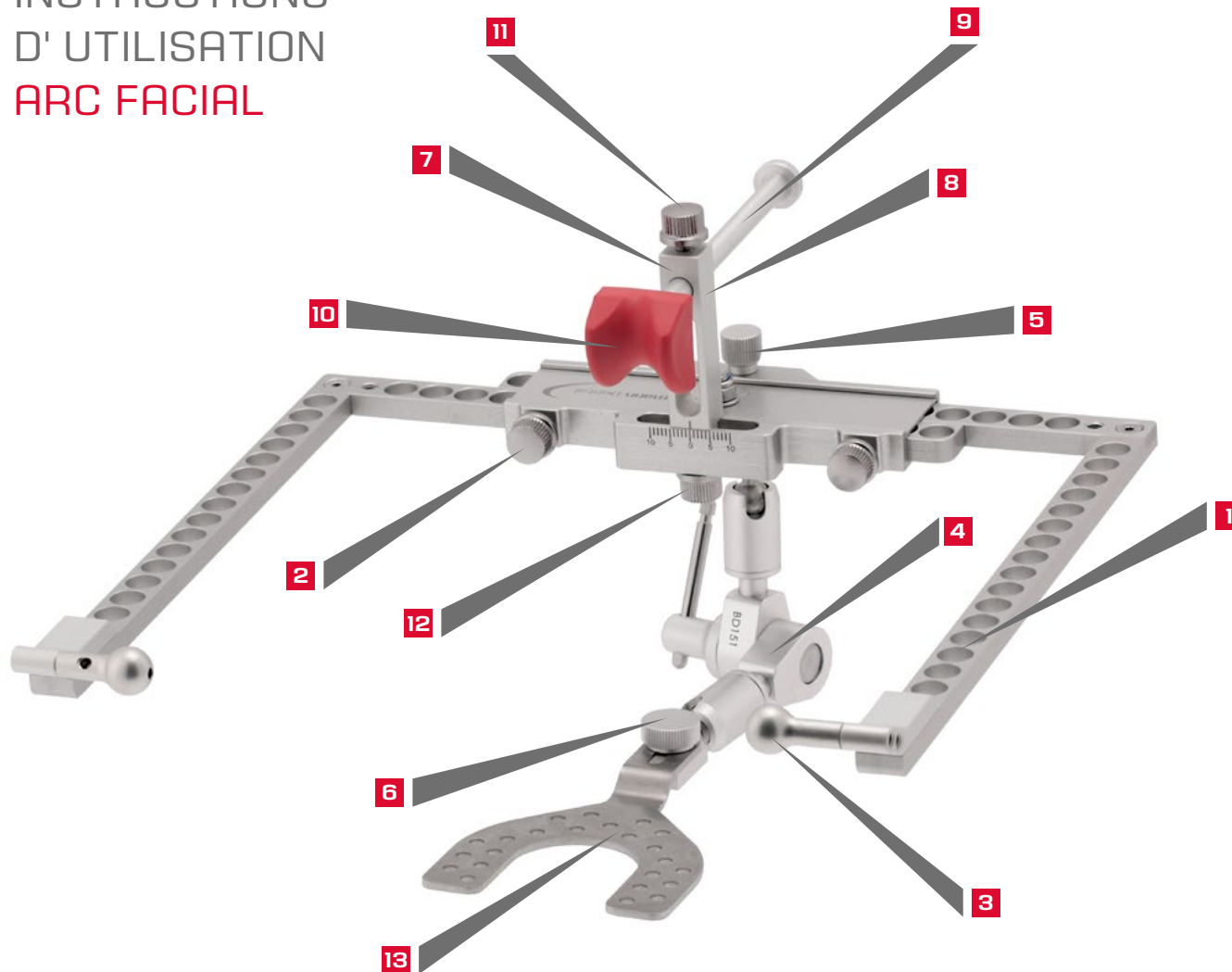


# INSTRUCTIONS D'UTILISATION ARC FACIAL



## FRANÇAIS

**Attention :** Les composants de l'arc facial ne doivent en aucun cas être nettoyés dans le bain à ultrasons, car cela abîme le revêtement d'oxydation anodique. *Veuillez suivre absolument les instructions* de la rubrique Nettoyage et entretien qui se situe au dos.

### Set arc facial

71200	Arc facial complet (arc facial, support articulaire, appui glabellaire, 2 fourchettes occlusales)
-------	---

### Arc facial

1	71201	Arc facial (arc seulement)
2	71002	Vis de blocage Arc facial
3	71004	2 embouts auriculaires
	71005	2 embouts auriculaires longs sans illustration
	71006	2 broches axiales

### Support articulaire

4	71110	Support articulaire complet
5	71111	Vis de fixation support
6	71112	Vis de fixation fourchette occlusale

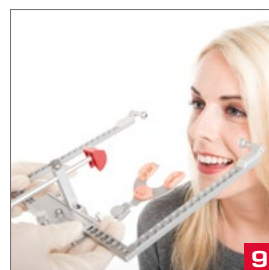
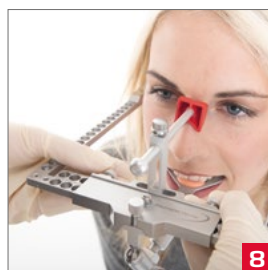
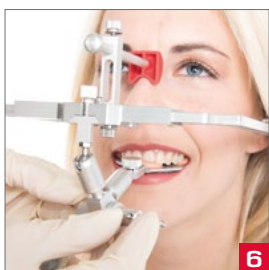
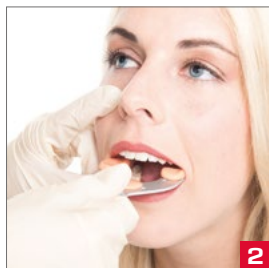
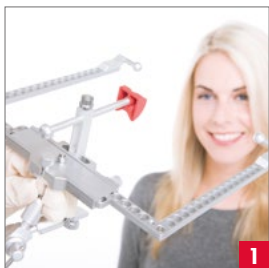
### Appui glabellaire

7	71202	Appui glabellaire complet
8	71203	Support de barrette glabellaire
9	71003	Barrette glabellaire
10	71001	Adaptateur nasion
11	71002	Vis de blocage Barrette glabellaire
12	71002	Vis de blocage Support de barrette glabellaire

### Fourchette occlusale

13	71007	2 fourchettes occlusales
----	-------	--------------------------

## Instructions d'utilisation Arc facial Arto



**1 //** Monter le plus possible l'arc facial à l'avance. Repousser la barrette nasale et serrer légèrement avec la vis de blocage. Apposer solidement le support articulaire au niveau de l'arc facial avec la vis papillon dirigée vers la droite et serrer légèrement. Desserrer les vis de blocage de l'arc facial et ouvrir l'arc en tirant de chaque côté de celui-ci.

*Conseil : Ouvrir la vis papillon du support articulaire seulement de façon à ce que le support puisse être facilement actionné. En général un quart de tour suffit. Ainsi la vis papillon passe tout de suite lors de la fixation.*

**2 //** Appliquer une pâte thermoplastique par ex. sur 3 zones de la fourchette occlusale au moins. La pâte thermoplastique ou la fourchette occlusale déjà prête à l'emploi peut être préchauffée si nécessaire. Placer la fourchette occlusale sur la rangée des dents de la mâchoire supérieure et presser de manière à ce que des empreintes légères apparaissent dans la pâte thermoplastique.

**Attention :** Les dents ne doivent pas toucher le métal de la fourchette occlusale !

**3 //** La fourchette occlusale peut être fixée dans la bouche en plaçant dessous de petits rouleaux d'ouate au niveau des molaires p.ex. ou avec l'aide du patient.

**4 //** Apposer l'arc facial prémonté et ouvert chez le patient. Placer les embouts auriculaires de l'arc facial au niveau des conduits auditifs externes du patient et refermer l'arc en le ramenant avec précaution, serrer légèrement les vis de blocage. Appliquer l'appui glabellaire sur l'arête nasale et le fixer.

**5 //** Régler l'appui glabellaire par rapport à l'axe médian du patient avec le système de réglage latéral intégré et le fixer à l'aide de la vis de blocage.

**6 //** Donner de la mobilité au support articulaire en ouvrant la vis papillon. Pendant que le patient fixe la fourchette occlusale, glisser l'adaptateur de fourchette occlusale dans la rainure de celle-ci. Serrer ensuite fermement la vis de fixation de l'adaptateur de fourchette occlusale. Verrouiller à présent fermement la vis papillon.

**Attention :** Pour garantir ultérieurement la bonne réalisation de l'empreinte sur le poste de transmission, la vis papillon du support articulaire doit être dirigée vers la droite.

**7-8 //** Une fois le codage réussi, desserrer la vis de la barrette nasale ainsi que les vis de blocage de l'arc facial.

**9 //** Desserrer les vis de blocage pour ouvrir légèrement l'arc facial en amenant avec l'enregistrement et le retirer avec précaution de la bouche du patient.

**10 //** Codage à l'aide du poste de transmission et table de transmission : Retirer le support articulaire de l'arc facial et le placer sur le poste de transmission, serrer la vis de fixation du support articulaire. Appliquer une petite quantité de plâtre pour articulateur sur la plaque de la table de transmission. Placer la table de transmission sur le poste de transmission et pénétrer en profondeur sous la fourchette occlusale jusqu'à ce qu'elle soit prise dans le plâtre. Serrer alors fermement la vis hexagonale de la table de transmission.

*Conseil : Le codage de l'enregistrement en plâtre est généralement recommandé afin d'éviter toute manipulation ultérieure involontaire de l'enregistrement.*

### Consignes de sécurité :

Cet arc facial est un instrument de précision, qui ne peut être utilisé que par un personnel spécialisé en médecine dentaire. Le produit ne doit être utilisé que sur une peau ou une muqueuse saine. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

### Attention :

Veillez faire attention lors de l'utilisation de la fourchette occlusale. Une introduction trop poussée ou incorrecte dans la cavité buccale peut entraîner des lésions. Veuillez manipuler l'arc prudemment lorsque vous l'apposez, afin d'éviter toute lésion éventuelle dans la zone des conduits auditifs.

### Nettoyage et entretien

Veillez utiliser pour toutes les parties de l'arc facial et des accessoires uniquement des produits désinfectants et nettoyants sans alcalins, qui conviennent aux métaux légers !

### Embouts auriculaires, barrette nasale, adaptateur nasion

Rincer abondamment sous l'eau après désinfection, afin d'éliminer tout résidu de produit désinfectant.

### Préparation de la fourchette occlusale

Avec un spray désinfectant ou dans le bain de désinfection. Une stérilisation en autoclave est possible sans problème.



**Baumann-Dental GmbH**  
Frankenstr. 25  
D-75210 Kelttern-Allemagne  
Tél. +497236-933690  
www.baumann-dental.de

2015-04